THE MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY

Monday, 4th February 1963.

The House met in the Assembly Chamber, Fort St. George, at half-past eight of the clock, Mr. Speaker (The Hon. Sri S. CHELLAPANDIAN) in the Chair.

I.—QUESTIONS AND ANSWERS

STARRED QUESTIONS.

Tamil medium of instruction (colleges)

*53 Q.—Sri K. A. MATHIALAGAN (on behalf of Sri M. Kalyanasundaram); Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state the steps taken to review the progress and assess the achievement in education as a result of the introduction of Tamil as medium of instruction for collegiate studies and the results of such a review?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: The Government have appointed a Committee called the Programme Evaluation Committee to watch the Progress of Education through the Tamil medium in the B.A. Degree course. The report of the Committee has been placed on the Table of the House in answer to question No. 1320, answered on 2nd November 1962. Copies of the same are available in the library. Its recommendations are under consideration.

அரசினர் கிட்ட மதிப்பீடு குழு ஒன்றினே நிறுவி பி.ஏ. பட்ட வகுப்பில் தமிழ் மூலமாக போதிக்கப்படுவதை கண்காணிக்க அமைத்திருக்கிருர்கள். 1962-ம் வருஷம் நவம்பர் மாதம் 2-ம் தேதி அன்று பதிலளிக்கப்பட்ட 1320-ம் எண் கேள்ளிக்கு பதிலாக அந்தக் குழுவின் அறிக்கை ஏற்கனவே சட்டசபை முன் வைக்கப் பட்டிருக்கிறது. அந்த அறிக்கையின் நகல்கள் சட்டசபை நூல கத்தில் இருக்கின்றன. அந்த குழுவின் சுபார்சுகள் கவனிக்கப் பட்டு வருகின்றன.

ஆங்கில போதனு மொழி (உயர்நிலே பள்ளிகள்)

* 54 கேள்வி.—திரு. கே. ஏ. மதியழகன் (திரு. க. ச. நல்லசிவம் சார்பாக): கனம் நிதி அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா—

(அ) 1962-ல் ஆங்கிலம் மூலம் பாடம் போதிக்க எத்தனே உயர் நிலேப் பள்ளிகளிலிருந்து அனுமதி கோரப்பட்டுள்ளது ?

(இ) எத்தனே பள்ளிகளுக்கு அனுமதி கொடுக்கப்பட் டுள்ளது ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: (அ) 145.

(2) 98.

[4th February 1963

திரு. வை. சங்கான்: அந்தப் பள்ளிகளிலே ஆங்கிலம் மட்டுமே இருக்கவேண்டுமென்று அம்மாதிரி அனுமதி கேட்டிருக்கிருர்களா? அப்படியாளுல் எத்தனே பழைய உயர்நிலேப் பள்ளிகள், எத்தனே புதிய உயர்நிலேப் பள்ளிகள் கேட்டிருக்கின்றன?

கனம் திரு, எம். பக்தவத்சலம்: தமிழ் போதனு மொழியாக பல செக்ஷன்களிலே இருக்கின்றன. அதோடு சிலர் ஆங்கிலம் வேண்டுமென்றும், அதற்கு ஒரு செக்ஷனே வைத்துக் கொள்ளலாம் என்றும் கேட்டுக்கொண்டார்கள். அப்படி 145 பள்ளிகள் கேட்ட தற்கு இதுவரையில் 98 பள்ளிகளுக்கு அங்கீகாரம் அளிக்கப்பட் டிருக்கிறது.

திரு. இசா. நெடுஞ்செழியன்: ஆங்கிலம் பயிற்சி மொழியாக இருக்கவேண்டுமென்று கேட்கின்ற சில பள்ளிகளிலே, தமிழிலே சொல்லிக் கொடுப்பதற்கு ஒரு செக்ஷணே ஏற்படுத்தி வசதி செய்து கொடுக்கவேண்டுமென்று ஏதாவது கோரிக்கை வந்திருக்கிறதா?

சுனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: அவ்வாறு ஒன்றும் வரவில்லே. ஆணுல் முன்பு ஆங்கிலமே வைத்துக் கொண்டிருந்த பள்ளிகளிலே கூ.ட. தமிழ், தெலுங்கு போன்ற நம்முடைய மொழிகளேச் சேர்த் திருக்கிருர்கள். உதாரணமாக கிருஸ்துவ உயர்நிலே பள்ளியில் முன்பு எல்லாம் ஆங்கிலத்தைத் தவிர வேறு மொழியிலே பாடம் சொல்லிக் கொடுக்கப்பட்ளில்லே. இப்பொழுது அது மாற்றப்பட்டு தமிழிலும் சொல்லிக் கொடுக்கப்பட்டு வருகிறது.

திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர்: வருகிற கல்வி ஆண்டில் ராஜ்யத்தி லுள்ள எல்லா உயர்நிலப் பள்ளிகளிலும் ஆங்கிலத்தில் ஒரு செக்ஷிண வைத்துக்கொள்ளவேண்டுமென்று அரசாங்கம் உத்திர விடுவார்களா?

கனம் திரு. எ**ம். பக்தவத்சலம்:** அவ்வாறு செய்வ**தற்கு** அரசாங்கத்திற்கு உத்தேசம் இல்லே, அவசியம் இல்லே.

ஆரு. வை. சங்கரன்: முக்கிய நகரங்களிலுள்ள பள்ளிக்கூடங் களில் ஆங்கிலத்தை வைப்பதற்கு ம**னுக்க**ள் வந்தால் எந்த முறை அணுஷ்டிக்கப்பட்டு வருகிறது?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: கூடியவரை நகரங்களில் இருந்து இம்மாதிரி மனுக்கள் வந்தால் கவனிக்கப்பட்டு வருகின்றன. எல்லா மாவட்ட தலேமை ஸ்தலங்களிலும் "ஏதாவது ஒரு பள்ளி இருக்க வேண்டும். அப்போதுதான் பக்கத்து பிராந்தி யக்கில் இருப்பவர்கள் அந்தப் பள்ளிக்குப் போகமுடியும் அதோடுகூட நம்முடைய சர்க்கார் ஊழியர்களுக்கு அடிக்கடி மாற்றம் ஏற்பட்டால் அவர்களுடைய பிள்ளேகள் வேறு மொழியிலே அங்கு படிக்க முடியும். மொத்தத்தில் இவர்களுடைய நலனே உத்தேசித்து ஜில்லா தலேமை நிலேயத்தில் ஒரு பள்ளி அமைக்கப் பட்டு வருகிறது.

4th February 19637

தொரு. இசா. நெடுஞ்செழியன்: தலேவர் அவர்களே, இப்போது எந்த வகுப்பிலிருந்து ஆங்கிலம் கற்பிக்கப்பட்டு வருகிறது. அதில் ஏதாவது மாற்றம் உண்டா?

க**னம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்**: இப்போது ஆங்கிலம் 4-வ**து** ஸ்டாண்டர்டிலிருந்து சொல்லிக்கொடுக்கப்பட்டு வருகிற**து.** அடுத்த ஆண்டிலிருந்து 3-வது ஸ்டாண்டர்டிலிருந்து சொல்லிக் கொடுக்க அரசாங்கம் உத்தேசித்திருக்கிறது.

திரு. ஏ. எஸ். தக்ஷிணுமூர்த்தி கவுண்டர்: சட்டமன்றத் தலேவர் அவர்களே, தமிழ் நாட்டைப் பொறுத்தவரை கனம் கல்வி அமைச் சருடைய கருத்துக்கள் மிகவும் உயர்வானவை. அவைகள் எப் போது அமுலாக்கப்படும் என்று அறிய விரும்புகிறேன். அடுத்த படியாக, அவர்களுடைய கருத்துக்கள் பெரும்பாலும் பெற்றேர் களாலும், மாணவர்களாலும் மிகமிக ஆதரிக்கப்படும் வருகின்றன. அகையால் அவைகளே எப்பொழுது அரசாங்கம் அழுலாக்க உத்தே சித்திருக்கிறது என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு, எம். பக்தவத்சலம்: கல்விப் பிரச்ணேயைக் குறித்து அரசாங்கம் கொண்டிருக்கும் கருத்துக்கள் முடிவாக ஆராயப்பட்டு மார்ச் மாதம் 30-ம் தேதி யன்று இந்த மன்றத்தின் முன் சமர்ப்பிக் கப்பட்டு, மன்றத்தின் அபிப்பிராயம் தெரிந்து கொள்ளப்படும் என்று நான் முன்பே சொல்லியிருக்கிறேன். அப்பொழுது கனம் அங்கத்தினர் தங்களுடையப் பாராட்டுகூடையும் எதாவது யோசணே களேயும் சொல்லவேண்டுமென்றுல், அதாவது மார்ச் மாதம் 30-ம் தேதியன்று அரசாங்கத்தின் முடிவை சமர்ப்பிக்கும்போது, சொல் லலாம். அப்பொழுது எல்லோருடைய போசணேகளேயும் கேட்ட பிறகு, அடிக்கடி மாற்றக்கடிய நிலேமை இல்லாமல் ஒரு இறுதி யான கல்வித் திட்டத்தை ஏற்படுத்த முடியும் என்று நம்பு கிறேன்.

தேச பாதுகாப்புச் சட்டம் (கைது செய்யப்பட்டவர்கள்)

- *55. கேள்வி.—திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி: கனம் நிதி அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்ளிகளுக்குப் பதிலளிப் பாரா—
- (அ) தேச பாதுகாப்புச் சட்டத்தின்கிழ் கைது செய்<mark>யப்</mark> பட்டவர்கள் எத்தனே பேர் ?
- (இ) அவர்களில் இதுவரை விடுதலே செய்யப்பட்டவர்கள் எத்தனே பேர் ?
 - (உ) விடுதலே செய்யப்பட்ட தின் காரணம் என்ன?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) 107 persons were detained under the Defence of India Rules.

- (b) Of these, 61 have been since released.
- (c) Their release was ordered, as it was considered, after a review of their cases that it was not necessary to keep them under detention any longer.